

26092/16



**REPUBBLICA ITALIANA
IN NOME DEL POPOLO ITALIANO
LA CORTE SUPREMA DI CASSAZIONE
SECONDA SEZIONE PENALE**

UDIENZA PUBBLICA
DEL 15/06/2016

SENTENZA
N. 1732

Composta dagli ill.mi sig.ri:
Dott. FRANCO FIANDANESE
Dott. MARCO MARIA ALMA
Dott. IGNAZIO PARDO
Dott. SANDRA RECCHIONE
Dott. COSIMO D'ARRIGO
ha pronunciato la seguente sentenza

Presidente
Consigliere
Rel. Consigliere
Consigliere
Consigliere

REGISTRO GENERALE
N.28051/2015

ORDINANZA

Sul ricorso proposto da:

SCHIRRU GIOVANNI n. IL 24/11/1932

SIMBULA STEFANIA N. IL 26/12/1938

avverso la sentenza n.61/2013 TRIBUNALE di CAGLIARI del 03/11/2014

Visti gli atti, la sentenza e il ricorso

Udita in PUBBLICA UDIENZA del 15/06/2016 la relazione fatta dal Consigliere Dott. IGNAZIO PARDO;

Udito il Procuratore Generale in persona del dott. Pompeo Alfredo Viola che ha chiesto l'annullamento senza rinvio perché il fatto non è più previsto dalla legge come reato

Udito il difensore degli imputati avv.to Gallus Giovanni Battista che si riporta ai motivi ed alla memoria depositata e ne chiede l'accoglimento

RITENUTO IN FATTO

1.1 Con sentenza in data 3 novembre 2014 il Tribunale di Cagliari confermava la pronuncia del Giudice di Pace di Iglesias del 7.5.2013 che aveva condannato Giovanni Schirru e Stefania Simbula alle pene di legge, in quanto ritenuti colpevoli del delitto di danneggiamento, contestualmente disponendo la condanna degli stessi imputati al risarcimento del danno nei confronti della parte civile.

1.2 Sosteneva il Tribunale, in funzione di giudice di appello, che a carico degli imputati sussistevano adeguati elementi di prova per ritenere che avessero volontariamente danneggiato le autovetture della rivendita della parte civile Fenu parcheggiate in un cortile sottostante la loro abitazione attraverso scarichi di materiale liquido effettuati dal loro appartamento.

1.3 Avverso detta sentenza proponevano ricorso per cassazione gli imputati, tramite il proprio difensore, lamentando violazione di legge e difetto di motivazione con riguardo alla ritenuta attendibilità della parte offesa, contraddittorietà della motivazione per non avere il giudice tenuto conto delle risultanze delle deposizioni dei testi della difesa, vizio di motivazione con riguardo alla sussistenza dell'elemento soggettivo del delitto di danneggiamento, violazione di legge in ordine all'acquisizione ed utilizzazione del filmato della parte civile, contraddittorietà della motivazione con riguardo all'affermazione di responsabilità della Simbula la cui posizione era stata accomunata a quella del coniuge, assenza di motivazione con riguardo alle statuizioni civili ed alla provvisionale.

Con memoria successivamente depositata in cancelleria la difesa degli imputati deduceva la sopravvenuta non punibilità a seguito dell'abolitio criminis disposta con il D.Lgs. 7 del 2015 per il delitto di danneggiamento semplice e chiedeva la revoca delle statuizioni civili di condanna richiamando l'orientamento giurisprudenziale espressosi sul punto. In via subordinata chiedeva rimettersi la questione alle Sezioni Unite.

All'udienza del 15 giugno 2016 le parti concludevano come in epigrafe.

CONSIDERATO IN DIRITTO

2.1 Ritiene questa Corte che in ordine alla questione relativa alla sorte delle statuizioni civili nel giudizio di impugnazione proposto dall'imputato avverso sentenza di condanna a fattispecie di reato abrogata ex D.Lgs 7/2015, sussista contrasto tra diversi orientamenti che impone la remissione alle Sezioni Unite.

Va ricordato che il delitto di danneggiamento semplice per cui si procede e di cui al primo comma dell'art. 635 cod. pen. nel testo previgente è stato abrogato con il decreto legislativo n. 7 del 15 gennaio 2016 sicchè il fatto non è più previsto dalla legge come reato. Invero, ai sensi dell'art.4 lett. c) del medesimo decreto le ipotesi di danneggiamento non aggravato, se i fatti

sono dolosi (art.3), costituiscono ora illecito civile sottoposto alla sanzione pecuniaria da euro cento a euro ottomila. L'art.5 dispone che l'importo della sanzione pecuniaria civile è determinato dal giudice competente a conoscere dell'azione di risarcimento del danno, al termine del giudizio, qualora accolga la domanda di risarcimento proposta dalla persona offesa tenuto conto dei seguenti criteri: a) gravità della violazione, b) reiterazione dell'illecito, c) arricchimento del soggetto responsabile; d) opera svolta dall'agente per l'eliminazione o attenuazione delle conseguenze dell'illecito; e) personalità dell'agente; f) condizioni economiche dell'agente. Inoltre l'art.12 dello stesso decreto detta disposizioni transitorie ed al fine di assicurare l'applicazione retroattiva della nuova disciplina ed evitare disparità di trattamento stabilisce che "le disposizioni relative alle sanzioni pecuniarie civili del presente decreto si applicano anche ai fatti commessi anteriormente alla data di entrata in vigore dello stesso, salvo che il procedimento penale sia stato definito con sentenza o con decreto divenuti irrevocabili".

Tuttavia, a differenza delle ipotesi depenalizzate in forza del successivo D.Lvo n. 8 per le quali è stato testualmente stabilito all'art. 9 che il giudice dell'impugnazione decide sulle statuizioni civili, alcuna disposizione transitoria è stata dettata nel citato D.Lvo n. 7 in materia di condanna al risarcimento del danno pronunciata in un procedimento per il delitto di danneggiamento semplice soggetta ad impugnazione.

Sul punto si sono così formati due diversi orientamenti; secondo una prima soluzione (Sez.2 n.21598 dell'8/03/2016, Sez.2 n.14529 del 23/03/2016; Sez. 2 n.24299 del 27/05/2016, Sez.5 n.24029 del 03/03/2016) sussistono varie ragioni per fare applicazione del principio secondo cui il giudice dell'impugnazione nel dichiarare che il fatto non è previsto dalla legge come reato, decide sull'impugnazione ai soli effetti delle disposizioni e dei capi della sentenza che concernono gli interessi civili. Innanzi tutto si osserva come in base all'art. 2 comma secondo cod.pen. l'abolitio criminis determina la cessazione degli effetti penali della condanna così che le obbligazioni civili nascenti da reato non cessano. Si sottolinea quindi che ai diritti del danneggiato dal reato in ordine alle statuizioni civili non si applicano i principi della successione nel tempo delle leggi penali, fissati dall'art.2 cod.pen., bensì il principio stabilito dall'art.11 delle preleggi al codice civile, secondo il quale "la legge non dispone che per l'avvenire" con la conseguenza che anche a seguito di abolitio criminis le modifiche legislative non possono incidere sui diritti del danneggiato ed ove il procedimento risulti tuttora pendente il giudice sia comunque tenuto a pronunciarsi sugli effetti civili.

Tale interpretazione trova un suo riferimento nella relazione illustrativa di accompagnamento allo schema del decreto legislativo recante disposizioni in materia di abrogazione di reati e introduzione di illeciti con sanzioni pecuniarie civili (a norma dell'art.2, comma 3 L.67/2014) che riferisce che l'art.12 D.Lvo n.7/2015 può essere applicato anche per le condotte già sancite

penalmente "purchè il relativo procedimento penale sia tuttora pendente" dacchè sembrerebbe emergere che anche il giudice penale è legittimato a riconoscere il risarcimento del danno.

Inoltre, sotto il profilo dell'interpretazione giurisprudenziale di situazioni analoghe, si sottolinea come questa Corte, ha affermato uguale principio in tema di riforma dei reati contro la p.a. quando la riformulazione della fattispecie normativa comporti una radicale modificazione delle condotte incriminate; in particolare, con riferimento alla questione della conservazione delle statuizioni civili relative alla condanna per il reato di concussione a seguito della riqualificazione del fatto ai sensi dell'art. 319-quater c.p. in conseguenza dell'entrata in vigore della l. n.190/2012, si è affermato il principio in base al quale, "in presenza di un fatto ingiusto che ha cagionato un danno, il diritto del danneggiato al risarcimento permane, a nulla rilevando le successive modifiche legislative", e si è ribadito con affermazione dal contenuto generale che tale principio deve trovare applicazione "nei casi in cui la modifica legislativa "trasforma" in condotte lecite fatti che erano penalmente rilevanti" (Cass. pen., sez. VI, n. 31957, 25/01/2013,).

Ed anche con riguardo ad altre ipotesi di condanna definitive analoghi orientamenti venivano assunti; e difatti in altra precedente pronuncia veniva affermato che la revoca della sentenza di condanna per "abolitio criminis" (art. 2, comma secondo, cod. pen.) - conseguente alla perdita del carattere di illecito penale del fatto - non comporta il venir meno della natura di illecito civile del medesimo fatto, con la conseguenza che la sentenza non deve essere revocata relativamente alle statuizioni civili derivanti da reato, le quali continuano a costituire fonte di obbligazioni efficaci nei confronti della parte danneggiata (Sez. 5, Ordinanza n. 4266 del 20/12/2005, Rv. 233598).

Un'ultima ragione che sostiene tale interpretazione viene ancora essere espressa; ove dovesse ritenersi obbligata la trasmissione al giudice civile competente per l'irrogazione delle sanzioni civili a seguito della declaratoria di assoluzione dell'imputato perchè il fatto di danneggiamento non è più previsto dalla legge come reato, dovrebbe imporsi alla parte civile costituita la prosecuzione del giudizio in sede civile sebbene lo stesso abbia già trovato definizione, pur non irrevocabile, in sede penale ove veniva proposta la domanda risarcitoria ed accertato un fatto dannoso all'esito dei giudizi di merito. Tale interpretazione appare prospettare una soluzione in violazione del principio della ragionevole durata del processo di cui all'art. 111 Cost. obbligando la parte civile alla prosecuzione del giudizio in altra sede benché il fatto sia già stato acclarato nel procedimento penale con conseguente eccessivo sacrificio per i diritti del danneggiato costretto a riprendere la sequenza procedimentale dinanzi il giudice civile. Inoltre detta soluzione appare anche foriera di possibili contrasti di giudicati poiché, a fronte dell'accertamento della sostanziale sussistenza del fatto illecito da parte del giudice penale, il giudice civile chiamato ad irrogare la sanzione sarebbe chiamato ad una completa rivalutazione del medesimo fatto al fine di verificare la sussistenza dei presupposti per l'irrogazione della

sanzione. E sempre sotto il profilo della interpretazione costituzionalmente orientata si sostiene che irragionevole sarebbe la disparità di trattamento fra il danneggiato che ha ottenuto una condanna al risarcimento in un processo penale che si concluda nella fase dell'impugnazione con una declaratoria di abolitio criminis e il danneggiato che ha ottenuto la stessa condanna con una sentenza irrevocabile.

2.2 Secondo un opposto orientamento, espresso da altre pronunce, deve essere escluso che nelle ipotesi di abolitio criminis previste dal D.Lvo n.7 il giudice dell'impugnazione possa pronunciarsi sulle statuizioni civili (Sez. 5 n.18910, del 15/03/2016; Sez.5 n.19516 del 15/04/2016; Sez.5 n.21721 del 23/03/2016; Sez.2 n.1670 del 10/6/2016); difatti il testo della legge che ammette la possibilità per il giudice dell'impugnazione di pronunciarsi sulle statuizioni civili solo nei casi disciplinati dal D.gs. 8/2016 è di univoca interpretazione ed indice della specifica volontà del legislatore di ammettere tale potere limitatamente alle ipotesi di reato trasformate in illeciti amministrativi e non anche per quelle abrogate ex D.Lgs 7 del 2016. Si aggiunge poi che l'art. 578 cod.proc.pen. è norma eccezionale di stretta interpretazione anche secondo l'orientamento della Corte Costituzionale che nella recente pronuncia n.12/2016 ha affermato che l'art.538 comma 1 cod.proc.pen. collega in via esclusiva la decisione sulla domanda della parte civile alla condanna dell'imputato, con l'unica eccezione -fortemente circoscritta- stabilita dall'art.578 cod.proc.pen. riguardante il giudizio di impugnazione. Il collegamento istituito dall'art. 538 cod.proc.pen. "tra decisione sulle questioni civili e condanna dell'imputato riflette il carattere accessorio e subordinato dell'azione civile proposta nel processo penale rispetto agli obiettivi propri dell'azione penale: obiettivi che si focalizzano nell'accertamento della responsabilità penale dell'imputato". Pertanto, la disciplina dettata dall'art. 578 cod.proc.pen. è di stretta interpretazione come già ritenuto da quegli orientamenti che ne hanno escluso l'applicabilità nel caso di estinzione del reato per morte dell'imputato (Sez.3 n.22038 del 12/02/2003 Rv.225321) ovvero sottolineato il carattere speciale della disciplina non suscettibile di applicazione analogica (Sez.4, n.31314 del 23/06/2005 Rv.231745). Inoltre la possibilità per il giudice dell'impugnazione di confermare le statuizioni civili farebbe venir meno l'applicazione della sanzione pecuniaria civile irrogabile esclusivamente all'esito del giudizio per il risarcimento del danno; e difatti nel raffronto tra le due discipline dettate dai diversi decreti non si rinviene il presupposto dell'eadem ratio poiché mentre nel caso di depenalizzazione a norma del D.Lgs n.8, la sanzione prevista è irrogata dall'autorità amministrativa, sicché il legislatore ha attribuito al giudice dell'impugnazione penale il compito di provvedere sulle statuizioni civili, nel caso di abrogazione a norma del D.Lgs. n.7 la sanzione pecuniaria civile è irrogata dal giudice competente a conoscere dell'azione di risarcimento del danno.

Ne deriva pertanto la sussistenza di un rilevante contrasto la cui soluzione deve essere rimessa alle Sezioni Unite chiamate a pronunciarsi sul seguente quesito: *Se, in caso di condanna pronunciata per un reato successivamente abrogato e configurato quale illecito civile ai sensi*

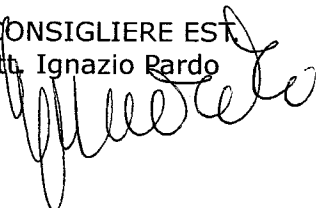
dell'art. 4 D.Lgs n.7 del 2016, il giudice dell'impugnazione, nel dichiarare che il fatto non è più previsto dalla legge come reato, possa decidere sull'impugnazione ai soli effetti civili ovvero debba revocare le statuizioni civili.

P.Q.M.

Rimette la questione alle sezioni Unite ai sensi dell'art. 618 c.p.p..

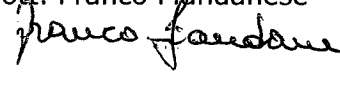
Roma, 15 giugno 2016

IL CONSIGLIERE EST
Dott. Ignazio Pardo



IL PRESIDENTE

Dott. Franco Fiandanese



DEPOSITATO IN CANCELLERIA
SECONDA SEZIONE PENALE

IL 22 GIU. 2016



Il Cancelliere
CANCELLIERE
Claudia Pianelli

